



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC



Amtsblatt

Appenzell Ausserrhoden

Rubrik: Konkurse

Unterrubrik: Weitere Bekanntmachung

Publikationsdatum: SHAB, KABAR 27.10.2022

Voraussichtliches Ablaufdatum: 27.10.2027

Meldungsnummer: KK10-0000001780

Publizierende Stelle

Konkursamt Appenzell Ausserrhoden, Paradiesweg 2, 9410 Heiden

Öffentliche Steigerungsbekanntmachung (Art. 257 ff. SchKG).

AREION Swiss AG in Liquidation

CHE-114.955.354

ohne Domizil-sans domicile-senza indirizzo

9100 Herisau

Im **Konkursverfahren** über die **AREION Swiss AG**, Obstmarkt 1, **9100 Herisau AR**, gelangen am **Freitag, 9. Dezember 2022, um 09.30 Uhr**, folgende Inventargegenstände der Konkursmasse, gestützt auf das rechtskräftige Konkursinventar, zur öffentlichen, konkursrechtlichen Versteigerung:

Gruppe 1

Beteiligungen an Gesellschaften in Italien und Deutschland.

Inventar-Nummer 1:

Beteiligung der AREION Swiss AG an der S.A.F. S.R.L. SOCIETÀ AGRICOLA FUTURA.

Die AREION Swiss AG hält einen Stammanteil in der Höhe von EUR 10'000 nominal an der S.A.F. S.R.L. SOCIETÀ AGRICOLA FUTURA («SAF SRL»), einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung («società a responsabilità limitata») italienischen Rechts mit Sitz in Castrocielo (FR), Italien, Steuernummer 02630490601. Schätzung CHF 2'000.

Inventar-Nummer 2:

Beteiligung der AREION Swiss AG an der New Technologies & Sources GmbH.

Die AREION Swiss AG hält eine Beteiligung an der New Technologies & Sources GmbH, einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung deutschen Rechts mit Sitz in Feldkirchen (DE), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts München, HRB 165975. Die AREION Swiss AG ist wirtschaftliche Eigentümerin von 12'500 Geschäftsanteilen Nrn. 12'503 bis 25'002 zu je EUR 1.00 (Geschäftsanteile von insgesamt EUR 12'500.00). Schätzung CHF 2'000.

Gruppe 2

Forderungen gegenüber Gesellschaften in Italien und Deutschland.

Inventar-Nummer 3:

Forderung aus Darlehen der AREION Swiss AG gegenüber der S.A.F. S.R.L. SOCIETÀ AGRICOLA FUTURA, Italien.

Die Forderung wird von der Schuldnerin, der S.A.F. S.R.L. SOCIETÀ AGRICOLA FUTURA, einer GmbH italienischen Rechts mit Sitz in Castrocielo (FR), Italien, Steuernummer 02630490601, bestritten. Schätzung CHF 500.

Inventar-Nummer 4:

Forderung aus Darlehen der AREION Swiss AG gegenüber der New Technologies & Sources GmbH, Deutschland.

Die Forderung wird von der Schuldnerin, der New Technologies & Sources GmbH, einer GmbH deutschen Rechts mit Sitz in Feldkirchen (DE), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts München, HRB 165975, bestritten. Schätzung CHF 500.

Steigerungstermin (Datum und Zeit):

- **Freitag, 9. Dezember 2022, um 09.30 Uhr**

Steigerungsort:

- **Kursaal Heiden AR, Lesesaal, Seealle 3, 9410 Heiden AR**

Auflage der Steigerungsbedingungen:

Die Steigerungsbedingungen liegen ab dem **14. November 2022 bis 23. November 2022** beim Konkursamt Appenzell Ausserrhoden, Paradiesweg 2, 9410 Heiden AR, zur Einsicht auf. Die Steigerungsbedingungen können per E-Mail beim Konkursamt bestellt werden.

E-Mail: konkursamt@heiden.ar.ch

Auskünfte:

Auskünfte über die Gantmodalitäten erteilt das Konkursamt (Claudius Platzer, Telefon: 079 436 18 16 oder 071 898 88 65, E-Mail: konkursamt@heiden.ar.ch).

Informationen sind unter **www.ar.ch/betreibungskonkurs** abrufbar.

Reihenfolge der Versteigerung:

Jeder Inventargegenstand wird einzeln versteigert, d.h. einzeln aufgerufen und jeweils dem Meistbietenden zugeschlagen.

Die Inventarnummern beziehen sich immer auf das rechtskräftige Konkursinventar im Konkurs über die AREION Swiss AG, 9100 Herisau AR.

Einzelaufrufe / Anzahlungen / Schlusszahlungen:

Jede Inventarnummer bzw. jeder Gegenstand wird separat aufgerufen und versteigert.

Die Reihenfolge der Aufrufe wird wie folgt festgelegt:

Aufruf Nummer 1.

Inventarnummer 1; Beteiligung der AREION Swiss AG an der S.A.F. S.R.L. SOCIETÀ AGRICOLA FUTURA.

Verlangte Anzahlung in Franken: CHF 500.

Aufruf Nummer 2.

Inventarnummer 2; Beteiligung der AREION Swiss AG an der New Technologies & Sources GmbH.

Verlangte Anzahlung in Franken: CHF 500.

Aufruf Nummer 3.

Inventarnummer 3; Forderung aus Darlehen der AREION Swiss AG gegenüber der S.A.F. S.R.L. SOCIETÀ AGRICOLA FUTURA, Italien.

Verlangte Anzahlung in Franken: CHF 125.

Aufruf Nr. 4.

Inventarnummer 4; Forderung aus Darlehen der AREION Swiss AG gegenüber der New Technologies & Sources GmbH, Deutschland.

Verlangte Anzahlung in Franken: CHF 125.

Anzahlungen:

Die Ersteigerer haben an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, die im obigen Publikationstext aufgeführten unverzinslichen **Anzahlungen** mit Bargeld oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Bank an die Order des Konkursamtes Appenzell Ausserrhoden, 9410 Heiden AR, oder mit einem unwiderruflichen Zahlungsverprechen (BGE 128 III 468), ausgestellt von einer Schweizer Bank an die Order des Konkursamtes Appenzell Ausserrhoden, 9410 Heiden AR, zu bezahlen. Persönliche Checks (Privatchecks) werden nicht angenommen.

Die Anzahlungen können auch beim Konkursamt Appenzell Ausserrhoden, 9410 Heiden AR, im Voraus, mittels **Überweisung auf das Bankkonto des Konkursamtes, mit der IBAN-Nummer: CH70 0900 0000 9001 6286 3, bei der PostFinance AG**, mit den Vermerken: Anzahlung Versteigerung Konkurs AREION Swiss AG, vom 9. Dezember 2022, 9410 Heiden AR, und der/den entsprechenden Inventarnummer(n), oder mit Bargeld, hinterlegt werden. **Die Gutschrift auf dem Bankkonto des Konkursamtes hat spätestens drei Arbeitstage vor der Versteigerung und die Hinterlegung mit Bargeld spätestens am Arbeitstag vor der Versteigerung zu erfolgen.** Erfolgt die Gutschrift und/oder Hinterlegung mit Bargeld später, gilt die Anzahlung als nicht geleistet und ist an der Steigerung selbst wie oben beschrieben (gegebenfalls nochmals) zu leisten. Eine solche Vorauszahlung wird nicht verzinst und dem Einzahler innert 20 Arbeitstagen nach der Steigerung zurückerstattet, falls ihm die Inventargegenstände nicht zugeschlagen werden.

Schlusszahlungen:

Die Restbeträge bzw. der Restbetrag ist zahlbar bis am 21. Dezember 2022 auf das Bankkonto des Konkursamtes Appenzell Ausserrhoden, 9410 Heiden AR.

Das Bankkonto mit der IBAN-Nummer lautet: CH70 0900 0000 9001 6286 3, bei der PostFinance AG.

Ausschluss von Gewährleistung, Garantie, Nachwährschaft:

Gegenüber dem Ersteigerer werden seitens der Konkursmasse der AREION Swiss AG und/oder seitens des Konkursamtes Appenzell Ausserrhoden, 9410 Heiden AR, ausdrücklich jegliche Sach- und Rechtsgewährleistungsansprüche, jegliche Garantieansprüche und jegliche Nachwährschaft ausgeschlossen.

Über Werthaltigkeit, Einsatzmöglichkeiten, Verwendungszweck etc., der Steigerungsobjekte, kann die Konkursmasse bzw. kann das Konkursamt absolut keine Zusage und keine Zusicherung erteilen. Auch kann die Konkursmasse bzw. kann das Konkursamt dazu keine Auskünfte, Beratungen etc., gegenüber und/oder für den Ersteigerer abgeben und erteilen.

Ergänzende rechtliche Hinweise:

Im Weiteren wird auf Art. 257 ff. SchKG sowie auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Der Ersteigerer hat selbst, auf eigene Kosten, Risiko und Gefahr, für die Übernahme der Steigerungsobjekte zu sorgen und die notwendigen Massnahmen für die Besitzesübertragung zu ergreifen bzw. vorzunehmen. Die Konkursmasse bzw. das Konkursamt hat dafür keine Mitwirkungspflichten und kann dazu auch keine Unterstützungs- und Hilfeleistungen und/oder Aufwand für den Ersteigerer erbringen.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche und Schadenersatzansprüche berücksichtigt werden.

Entschädigungsansprüche und Schadenersatzansprüche sind ausserdem auch vollumfänglich ausgeschlossen, sofern die öffentliche Versteigerung vom 9. Dezember

2022, aus irgendwelchen Gründen, gleich welcher Art und gleich aus welchem Rechtsgrund, nicht stattfinden kann bzw. nicht stattfindet.

Informationen sind unter **www.ar.ch/betreibungskonkurs** abrufbar

9410 Heiden AR, 25. Oktober 2022

KONKURSAMT APPENZEL AUSSERRHODEN

Paradiesweg 2, Haus Eden, **9410 Heiden AR**

Claudius Platzer, Fachmann Betreuung und Konkurs mit eidgenössischem Fachausweis